

INFORMAȚII PERSONALE Ruxandra LAMBRU**DOMENIUL
OCUPAȚIONAL****ÎNVĂȚĂMÂNT UNIVERSITAR****EXPERIENȚA
PROFESIONALĂ**

Din 2001	Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Departamentul de Filologie Rusă și Slavă Lect. univ. dr.
2010-2017	Universitatea din Veliko Târnovo, Bulgaria Lector de limba română
2001	Universitatea din Sofia, Bulgaria Lector de limba română
1998-2001	Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine Catedra de Limbi și Literaturi slave Asistent universitar
1996-1998	Universitatea din Skopje, Rep. Macedonia de Nord Lector de limba română
1993-2010	Societatea Română de Radiodifuziune Redactor

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

2006	Doctor în filologie Titlul lucrării: <i>Nume de persoană la români în secolele al XIV-lea și XV-lea (Țara Românească)</i> , conducător științific prof. dr. Dorin Gămulescu
1988-1993	Studii de licență, specializarea română-sârbocroată Facultatea de Litere, Universitatea din București

1994-1998

Studii liceale (cu diplomă de bacalaureat)

Liceul Pedagogic din București, specializarea învățători

COMPETENȚE LINGVISTICE

Limba maternă

ROMÂNĂ

Limbi străine cunoscute

	ÎNȚELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Franceză (atestat Min. Culturii)	C1	C2	C1	B2	B2
Engleză	B1	B2	B1	B1	B1
Italiană (atestat Min. Culturii)	B2	B2	B1	B1	A2
Sârbă (diplomă de licență)	B2	C1	B2	B1	B1
Croată (diplomă de licență)	B2	C1	B1	B1	B1
Bulgară	B2	B2	B2	B2	B1
Macedoneană	B1	B1	B1	A2	A2

Niveluri: A1/2: Utilizator elementar - B1/2: Utilizator independent - C1/2: Utilizator experimentat

Cadrul european comun de referință pentru limbi străine

ANEXE

1. Lista publicațiilor
2. Lista participărilor la conferințe naționale și internaționale
3. Lista proiectelor de cercetare
4. Lista cursurilor și seminarelor predate
5. Afilieri
6. Premii, distincții
7. Impactul cercetării (Google Scholar)

1. LISTA PUBLICAȚIILOR

1a. Cărți

- Nume de persoană la români în secolele XIV-XV (Țara Românească)*, București, Ed. Pro Universitaria, 2022, 208 p. ISBN 978-606-26-1502-4 (teza de doctorat)
- Elemente de gramatică a limbii slave vechi, Partea I. Morfosintaxa numelui*, București, Ed. Universității din București, 2008, ISBN (13) 978-973-737-519-8, 120 p. (coautor, în colaborare cu Tiberiu Pleter)
- Gramatica limbii slave vechi. II Morfosintaxa verbului și a părților de vorbire neflexibile*, București, Editura Universității din București, 2011, ISBN 9789737379726, 174 p. (coautor, în colaborare cu Tiberiu Pleter)
- Academia Română, Secția de Științe Istorice și Arheologice, *Documenta Romaniae Historica. B. Țara Românească. Vol. XXVIII (1641-1642)*, volum întocmit de: Oana Rizescu (coord.), Ovidiu-Victor Olar, Elena Bedreag, Ruxandra Lambru, Lidia Cotovanu, Ed. Academiei Române, București, 2018, 1039 p., ISSN 0070-6833
- Corina Popa, Ioana Iancovescu, Elisabeta Negrău, Vlad Bedros, Ruxandra Lambru (paleografie slavonă), Natalia Trandafirescu (paleografie greacă), *Repertoriul picturii murale brâncovenești. Județul istoric Vâlcea*, editura UNARTE, București, 2008, 650 pagini. ISBN 978-973-1922-22-5 (coautor; autor studii introductive de paleografie slavonă și paleografie chirilică).
- Broderies de tradition byzantine en Roumanie du XVe au XVIIe siècle. Autour de l'étendard d'Étienne le Grand*, Paris, Louvre éditions/ In Fine éditions d'art, 2019, 87 p., ISBN In Fine: 978-2-902302-02-4; ISBN Musée du Louvre: 978-2-35031-663-5 (transcriere, traducere, note pentru paleografia chirilică)
- Mărturii. Frescele Mănăstirii Argeșului*, ed. a II-a revăzută și adăugită, București, Editura Muzeului Național de Artă al României, 2019, 264p. ISBN: 978-606-8029-70-2 (paleografia chirilică)
- Repertoriul de cruci ferecate și sculptură miniaturală postbizantină din colecția Muzeului Național de Artă al României*, Editura Muzeului Național de Artă al României, 2024, 380 p. ISBN: 978-630-6629-01-5 (traducere și transcriere inscripții slavone/chirilice)

1c. Volume editate

- Filologia sârbă la a 75-a aniversare la Universitatea din București (coeditor împreună cu Anca Bercaru, Lidija Čolević, Dușița Ristin)*, Ed. Uniunii Sârbilor din România, Timișoara, 2025, ISBN 978-606-004-100-9, 445 pag.

1d. Articole și studii

- Aproapele și departele: traduceri din literatura română în spațiul bulgar, în volumul: *In Honorem Anca Irina Ionescu la 80 de primăveri*, București, Ed. Oscar Print, 2026, ISBN 978-973-668-676-4, p. 361-366
- Mențiuni referitoare la etnici bulgari în documente fiscale de secol XVIII din Țara Românească, în vol. *Filologia sârbă la a 75-a aniversare la Universitatea din București*, Ed. Uniunii Sârbilor din România, Timișoara, 2025, ISBN 978-606-004-100-9, p. 354-364
- Тисмото на Неакшу - 500 години. Няколко бележки / The Letter of Neacșu: Five Hundred Years of Written History, în vol. *Балканите - Език, История, Култура / The Balkans - Languages, History, Cultures*, Vol. 8, nr. 1/2023, Print ISSN: 1314-4065, Online-ISSN: 2535-

- 1346, p. 43-46. <https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=3015>
- Câteva observații privind inscripțiile de pe două icoane moldovenești de secol XVI, în vol.: *In Honorem Octavia Nedelcu. Volum omagial dedicat prof. univ. dr. Octavia Nedelcu la a 65-a aniversare*, Timișoara, Ed. Uniunii Sârbilor din România, 2022
ISBN 978-606-004-054-5, p. 178-183.
- Aspecte didactice și lingvistice privind predarea limbii române la specializarea Balcanologie a Universității din Veliko Târnovo (Bulgaria), în vol.: Carmen Dărăbuș, Elena-Camelia Zăbavă (coord.), *Frontiere și contacte. Fenomene locale, regionale și globale*, Craiova, Editura Aius, 2020, ISBN 978-606-562-851-9, p. 25-32.
- Articolul nehotărât „un” și aproximarea cantitativă. O privire comparativă (coautor Silvia Mihăilescu), în *Romanoslavica* LV nr. 3/2019, București, Ed. Universității din București, 2022, ISSN: 2537 - 4214; ISSN-L: 0557 - 272X, p. 13-18.
- Lectoratul de limba română de la Veliko Târnovo, Bulgaria (coautor Camelia Zăbavă), în *20 de ani de tradiție și internaționalizare*, ediție îngrijită de Daiana Cuibus și Emilia Ivancu, Craiova, Editura Sitech, 2019, p. 33-37. ISBN 978-606-11-7011-1
- Slavonic Inscriptions in the "Brâncovenesc" Style Monuments. Features and Influences, în *International Journal of Cross-Cultural Studies and Environmental Communication. Constantin Brancoveanu's Legacy from Cross-Cultural Perspectives*, Special Issue, Constanța, 2015, ISSN 2285 - 3324, p. 25-29
- Изразяване на приблизително количество в румънския и българския език (coautor Silvia Mihăilescu), în *Балканите - език, история и култура*, Vol. 4, Veliko Târnovo, 2015, ISSN 1314-4065, p. 609-613.
- Отново за изразяване на приблизително количество в румънския и българския език (coautor Silvia Mihăilescu), în *Балканските езици, литератури и култури. Дивергенция и конвергенция*, Sofia, 2015 ISBN 978-954-07-3955-7, p. 107-113.
- Elemente arhaice în pridvorul bolniței de la Hurezi, în *Spicilegium - Studii și articole în onoarea prof. Corina Popa*, București, Ed. UNARTE, 2015, p. 157-160, ISBN 978-606-720-0409.
- Традиция и съвременност при преподаването на славянските езици във Букурещ, în vol. *Актуални проблеми на балканистиката и славистиката. Доклади от Втората международна конференция*, 9-10 noiembrie 2012, Veliko Tarnovo, ВТУ "Св. св. Кирил и Методий", 2014, p. 291-296, ISBN 978-954-524-944-0
- Местоименно изразяване на вежливост в румънски език (в съпростава с българския език), în volumul conferinței *Балканите - Език, История, Култура*, vol. III, 2013, Veliko Tarnovo, Bulgaria, p. 450-455 (coautor Silvia Mihăilescu), ISSN 1314-4065
- Anthroponyms in Mediaeval Donation Documents (Wallachia), în volumul *Състояние и проблеми на българската ономастика*, Veliko Târnovo, Bulgaria 2012, ISBN 978-954-524-851-1, p. 360-371
- Inscripțiile cu caracter religios de la schitul Fedeleșoiu - jud. Vâlcea, în *Romanoslavica* Serie nouă, vol. XLVII nr. 1, 2011, ISSN 0557-272X, pag. 53-61
- Nume creștine în documentele de secol XV, în volumul *RESEARCH TOPICS: A Selection of Papers presented at the Annual Conference of the Faculty of Foreign Languages and Literatures, Bucharest, 7-8 November 2008*, ISBN 978-973-737-941-2, fără număr, București, 2011, pag. 98-102.
- Nume laice în documentele de cancelarie muntenești din secolul al XV-lea, în *Romanoslavica* Serie nouă, vol. XLVII nr. 3, 2011, ISSN 0557-272X, p. 115-123.
- Traducerile din literatura macedoneană, în vol. *Bibliografia traducerilor din literaturile slave 1945-2011*. coord. Constantin Geambașu, Editura Universității din București, 2011, p. 166-168. ISBN 978-973-737-978-8
- Note privind grafia numelor de sfinți în pictura murală brâncovenească, în *In honorem Gheorghe*

- Mihăilă, volum îngrijit de Mariana Manguilea, Ed. Universității din București, 2010, p. 164-169, ISBN: 978-973-737-851-4
- Bora Ćosić sau cum au petrecut alții Revoluția mondială... și chiar au râs, în *Filologie Rusă* nr. XXVI, Editura Universității din București, 2010, pp. 105-110, ISSN 1224-2993; 2285-5882
- Inscriptions en slavonsur l'iconostase de l'église de Plopeni, Suceava, în *Revue Roumaine d'Histoire de l' Art, série Beaux-Arts*, nr. XLVI, 2009, pp. 35-43. ISSN 0556-8080.
- Goranii din Kosovo între ocultare și instrumentalizare, în *Romanoslavica* nr. XLIV, 2009, p. 235-242, ISSN 0557-272X
- Lectoratul de limbă slovenă în vol. *Catedra de limbi și literaturi slave. Scurt istoric*, coord. Constantin Geambașu, București, EUB, 2008, pp. 166-168; ISBN 978-973-737-431-8
- Lectoratul de limbă macedoneană, în vol. *Catedra de limbi și literaturi slave. Scurt istoric*, coord. Constantin Geambașu, București, EUB, 2008, pp. 169-171; ISBN 978-973-737-431-8
- Nume de persoană în actele de dănie munteneste (sec. XIV-XV), în *Filologie Rusă* nr. XXIII, 2007, p. 262-269, ISSN 1224-2993; 2285-5882
- Antroponimie subiectivă. Scurt istoric al cercetărilor privind numele de persoană din vechile documente românești, în *Romanoslavica* nr. XLI, 2006, p. 147-159, ISSN 0557-272X.

1e. Recenzii

- Radu Mârza, *The History of Romanian Slavic Studies*, în *Revue des Études Sud-Est Européennes*, XLVII, 2010, p. 377-378. ISSN 0035-2063

1f. Manuale și auxiliare didactice

- Slavona românească*. Culegere de texte, Editura Universității din București, 2002, coautori Tiberiu Pleter și Cătălina Puiu, 81 p., ISBN 973-575-605-6.
- Limba slavă veche*. Culegere de texte, Editura Universității din București, 2008, 158 p. – ed. a III-a revăzută și adăugită (coautor Tiberiu Pleter și Cătălina Puiu), ISBN 978-973-737-463-9

1g. Traduceri

- Jules Verne, *Un bilet de loterie. Farul de la capătul lumii*, traducere din limba franceză, Ed. Adevărul, București, 2010, 320 pag., ISBN 978-606-539-146-8
- Nicolae Velimirović, *Tâlcuiri*, traducere din limba sârbă, editura Predania, București, 2013, 224 pag. ISBN/ 978-606-8195-30-8
- Milivoje Jovanović, *Kalist Monahul*, traducere din limba sârbă, ed. Predania, București, 2011. ISBN/ 978-606-8195-15-5, 246 pag. (cotraducător)
- Nicolae Velimirović, *Cateheze*, traducere din limba sârbă de Valentin - Petre Lică, Ionuț și Sladjana Gurgu, Ruxandra Lambru, Editura Predania, București, 2014, 288 p. ISBN/ 978-606-8195-35-3
- Siniša Dragin, *Primăvara e o altă țară*, traducere din limba sârbă (în colaborare cu Georgina Ecovoiu), București, Editura Cartea Românească, 2003, 163 p. ISBN: 973-23-01354-4
- Milena Marković, *Dumnezeu și-a întors privirea spre noi*, în vol. *Dramaturgie contemporană din Balcani*, antologie de Andreea Dumitru, București, Ed. Fundația Culturală Camil Petrescu, 2008, p. 185-222. ISBN: 1220-4676

2. PARTICIPĂRI LA CONFERINȚE NAȚIONALE ȘI INTERNAȚIONALE

2a. Conferințe în străinătate

Lectoratele de limba română în Bulgaria: Provocări și perspective, prezentare la simpozionul „50 de ani de predare a limbii române la Universitatea din Veliko Târnovo: istorie, realizări și perspective”, 27 mai 2026, Veliko Târnovo, Bulgaria

„Исполни се желие мое по сердцу моему” - едно неизвестно българско дарение за хилendarския манастир, la conferința internațională „Балканите – език, история, култура”, ed. X, Veliko Târnovo, Bulgaria, 6-8 noiembrie 2025.

Observations on Secular Names in Medieval Serbian and Romanian Documents (coautor Anca Bercaru), la conferința internațională *Езици, Култури, Комуникации*, 5-6 iunie 2025, Veliko Tarnovo, Bulgaria

Names and Meaning. A Comparative Approach of Serbian and Romanian Anthroponyms (împreună cu lect. dr. Anca Bercaru), la conferința internațională *Езици, Култури, Комуникации*, organizat de Facultatea de Filologie a Universității din Veliko Târnovo (Bulgaria) pe 6, 7, 8 iunie 2024.

South Slavic Languages at the University of Bucharest - A Chronological Approach (coautor, împreună cu Anca Bercaru), la conferința „Българският език, литература и култура извън България”, ediția a III-a, organizator Facultatea de Filologie, Universitatea din Veliko Târnovo (Bulgaria), 8-9 iunie 2023

Anthroponyms and toponyms connected to the Bulgarian people in some Wallachian documents from the 18th century, susținută la conferința științifică cu participare internațională „Humanitaristikata-tradiciji i predizvikatelstva”, 11-13 mai 2022, Facultatea de Științe Umaniste, Universitatea din Shumen “Konstantin Preslavsky”

Five Hundred Years of Written History: The Letter of Neacșu, Nobleman from Câmpulung, la conferința „Балканите – език, история, култура” ediția a VIII-a, organizatori Universitatea din Veliko Târnovo, Facultatea de Filologie, Facultatea de Istorie, Centrul Balcani, Centrul de Slavistică, 26-27 octombrie 2021.

От кирилицата до латиницата, от етимологичната до ф онетичната азбука: промени в парадигмата на румънската азбука, conferință susținută la simpozionul internațional „Езици, култури, комуникации 2018”, 8-9 iunie 2018, organizat de Facultatea de Filologie a Universității din Veliko Târnovo (Bulgaria).

Graphic Variants of Personal Names in Chancery Documents issued during Matei Basarab's Reign (1641-1642), comunicare prezentată la conferința “Balkanite – ezik, istoria i kultura”, organizată de Universitatea din Veliko Târnovo – Facultatea de Istorie, Facultatea de Filologie, 27 octombrie 2017

Literatura română contemporană: O poveste de succes în Bulgaria, comunicare la simpozionul internațional *Limba română în lume* organizat de Universitatea din Viena, Universitatea ELTE-Budapesta și Institutul Limbii Române, Viena-Budapesta, 20-25 mai 2017

Dedină sau moștenire? Dificultăți ale traducerii documentelor slavone de secol XVII din Țara Românească, comunicare la Simpozionul internațional *Translations We Live By: Romanian At The Crossroads Of Multilingualism* (organizat de ICR Lisabona, Universitatea din Lisabona, ILR), 16 mai 2016, Lisabona, Portugalia.

Articolul nehotărât UN și aproximarea cantitativă. O privire comparativă (împreună cu lect. dr. Silvia Mihăilescu), la simpozionul internațional “Räume und Medien in der Romania”, Leipzig, Germania, organizată de Institut für Romanistik der Universität Leipzig, Institut für Romanistik / Lektorat Rumänisch / Institut für Rumänische Sprache Bukarest, 27-30.09.2015.

Отново за изразяване на приблизително количество в румънския и българския език (împreună cu lect. dr. Silvia Mihăilescu), la Conferința “Балканските езици, литератури и култури. Дивергенция и конвергенция”, Sofia, 19-20 mai 2014, organizată de Universitatea din Sofia.

Aspecte didactice și lingvistice ale predării limbii române la specializarea Balcanologie a Universității din Veliko Târnovo, la simpozionul internațional Predarea limbii române ca limbă străină. Misiune, materiale, manuale, Granada (Spania), 24-25 iunie 2014, organizat de Universitatea din Granada, Academia Română, ICR Madrid.

Linguistic Means of Expressing Approximate Quantity in Romanian and Bulgarian (împreună cu lect. dr. Silvia Mihailescu), la conferința internațională The Balkans - Languages, History, Culture, organizată de Universitatea din Veliko Târnovo, 18-19 octombrie 2013.

Традиция и съвременност при преподаването на славянските езици във Букурещ, la Conferința internațională Актуални проблеми на балканистиката и славистиката, 9-10 noiembrie 2012, organizator Facultatea de Filologie, Universitatea din Veliko Târnovo, Bulgaria

Местоименно изразяване на вежливост в румънския език (в съпоставка с българския език), coautor Silvia Mihăilescu, la conferința The Balkans - Languages, History, Cultures, organizator Universitatea din Veliko Târnovo, Bulgaria, 14-15 octombrie 2011

2b. Conferințe în țară

Note privind inscripțiile murale de la Mănăstirea Baia de Aramă, la conferința anuală a Institutului de Cercetări Socio-Umane din Craiova - C.S. Nicolăescu-Plopșor, ed. A VII-a, Craiova, 28-30 mai 2026

Un document inedit al domnitorului Matei Basarab referitor la mănăstirea Glavacioc (1642), la simpozionul internațional „Slavistica românească și dialogul culturilor”, 3-4 octombrie, București
Războiul din Bosnia în stereotipuri etnice: pelicula "Ničija zemlja" de Danis Tanović (2001), prezentată în cadrul conferinței internaționale „The Annual International Conference of the Faculty of Foreign Languages and Literatures”, București, 20-22 noiembrie 2025.

Note stilistice și paleografice referitoare la o icoană recent restaurată din colecția Muzeului Național de Artă al României (împreună cu Emanuela CERNEA), la simpozionul „Date noi în cercetarea artei medievale și premoderne din România”, ediția a X-a, organizată de Muzeul Național de Artă al României și Institutul de Istoria Artei al Academiei Române „George Oprescu”, 26-27 septembrie 2024, București

Câteva observații privind sistemul onomastic românesc actual (modă și tendințe) (împreună cu lect. dr. Anca Bercaru), la Simpozionul internațional „Slavistica românească și dialogul culturilor” ediția a XII-a, București, 4-5 octombrie 2024, organizatori Universitatea din București, Asociația Slaviștilor din România, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Departamentul de Filologie Rusă și Slavă, Asociația Profesorilor de Limbă și Literatură Rusă din România

Categorii lexico-semantică în antroponimia sârbească și românească (împreună cu lect. dr. Anca Bercaru), la conferința internațională Filologia sârbă la a 75-a aniversare, organizată de Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Departamentul de Filologie Rusă și Slavă și Uniunea Sârbilor din România, București, 27-28.09.2024

Apropoale și departele: traduceri din literatura română în spațiul bulgar, la simpozionul internațional „Slavistica românească și dialogul culturilor”, ediția a XI-a, București, 3-4 noiembrie 2023, organizatori Universitatea din București, Asociația Slaviștilor din România, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Departamentul de Filologie Rusă și Slavă, Asociația Profesorilor de Limbă și Literatură Rusă din România

Tendențe actuale în antroponimia urbană românească, susținută (împreună cu Anca Bercaru) la Simpozionul Internațional Slavistica românească și dialogul culturilor, ediția a X-a, Universitatea din București, Facultatea de limbi și literaturi străine, 21-23 octombrie 2023

Dublete etimologice și variație stilistică în traducerea documentelor slavone de secol XVII din Țara Românească, la simpozionul internațional „Slavistica românească și dialogul culturilor”, ediția a IX-a, București, 22-23 octombrie 2022, organizatori Universitatea din București, Asociația Slaviștilor din România, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Departamentul de

- Filologie Rusă și Slavă, Asociația Profesorilor de Limbă și Literatură Rusă din România
- Note privind inscripțiile a trei lucrări de sculptură miniaturală din patrimoniul de artă veche românească al Muzeului Național de Artă al României* (împreună cu Lucreția Pătrășcanu, conservator, Secția Artă Veche Românească, MNAR) la conferința internațională *Slavistica românească și dialogul culturilor. Provocările timpului*. Conferință online, Universitatea din București, Facultatea de limbi și literaturi străine, 23-24 octombrie 2020
- O modalitate recentă de aproximare a cantității - model romanic și/sau balcanic?* (coautor lect. dr. Silvia Mihăilescu, Universitatea „Sf. Kiril și Metodiu”, Veliko Târnovo) la conferința internațională „*Slavistica românească și dialogul culturilor. 70 de ani de slavistică la Universitatea din București*”, 20 -21 septembrie 2019
- Un manuscris inedit din timpul lui Matei Basarab*, susținută la conferința internațională *Slaviștii în centenarul Marii Uniri. Slavistica românească și dialogul culturilor 2018*, Universitatea din București, Facultatea de limbi și literaturi străine, 21-22 septembrie 2018
- (Con)texte et sources. Notes sur deux icônes "Hodegetria" de Moldavie*, la sesiunea de comunicări cu participare internațională *Text și imagine în pictura românească de secol XVI* organizată de Institutul de Artă "George Oprescu" al Academiei Române, 11-12 octombrie 2013
- Grafia numelor de sfinți în Sinaxarul mănăstirii Sucevița*, la sesiunea științifică internațională *Slavistica românească și dialogul culturilor*, 4-5 octombrie 2013, organizată de Departamentul de Filologie Rusă și Slavă de la Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București, Asociația Profesorilor de Limba rusă din România, Asociația Slaviștilor din România.
- Elemente arhaice în inscripțiile de la Hurezi*, la Simpozionul național *Date noi în cercetarea medievală românească*, organizat de Academia Română și Institutul Național de Arte din București, 12-13 decembrie 2012
- Regionalisme și arhaisme în textele din pridvorul bolniței de la Hurezi*, la Conferința internațională *Studiile slave în context european*, organizatori Facultatea de Limbi Străine, Universitatea din București și Asociația Slaviștilor din România, 7-8 octombrie 2011
- Ipoteze în legătură cu inscripția votivă de la Densuș* (în colaborare cu Ecaterina Cincheză-Buculei), la Simpozionul național *Date noi în cercetarea medievală românească*, organizat de Academia Română și Institutul Național de Arte din București, București, 16-17 decembrie 2009
- Bora Ćosić sau cum au trăit alții Revoluția mondială... și chiar au răs*, la Sesiunea științifică *Tradițional și modern în limbă și literatură*, Catedra de Limbă Rusă, 14 noiembrie 2009
- Note privind inscripțiile în limba slavonă din pictura murală a ctitoriilor brâncovenești (jud. Vâlcea)*, la Sesiunea științifică anuală a Facultății de Limbi și Literaturi Străine, 30-31 octombrie 2009
- Note privind inscripțiile de la schitul Fedeleșoiu, jud. Vâlcea*, la Simpozionul internațional *Slavistica românească - 60 de ani*, București, 3-4 octombrie 2009
- Observații privind inscripțiile de pe iconostasul de la Plopeni - jud. Suceava*, la Sesiunea națională a Institutului de artă G. Oprescu din București, 18-19 decembrie 2008
- Nume calendaristice în documentele muntenești din secolul al XV-lea*, la Sesiunea științifică a Facultății de Limbi Străine, 7-8 noiembrie 2008
- Goranii din Kosovo - minoritate etnică sau construct ideologic?* La Sesiunea științifică internațională *Slavistica românească. Tradiții și perspective (dedicată centenarului nașterii profesorilor I.C. Chițimia și Pande Olteanu)*, București, 3-5 octombrie 2008
- Numele de persoană în actele de danie muntenești*, la Simpozionul internațional *Cercetarea textului din perspectivă culturologică*, București, 20 mai 2006

3. PROIECTE DE CERCETARE / EDUCAȚIONALE

- 2021-2023 „Improve yourself – ARCCA!”, programul Operațional Capital Uman 2014-2020
Axa Prioritară 6 – Educație și competențe, cod POCU/626/6/13/133309 – manager proiect
- 2012-2014: „Text și imagine în pictura românească din secolul al XVI-lea”, proiect
UEFISCDI, Academia Română și Institutul de Artă „George Oprescu”, membru.
Cod proiect PN-II-ID-PCE-2011-3-0336. <http://www.medieval.istoria-artei.ro/2013.php>,
<https://www.medieval.istoria-artei.ro/team.php>
- 2011-2012: „Cross Border University Network for Intercultural Communication”,
parteneri Universitatea din Veliko Tarnovo, Universitatea din Ruse, Universitatea din Craiova,
Universitatea „Ovidius” Constanța, Asociația Elias Canetti Ruse – membru, coordonator relații
cu partea română.
Grant MIS ETC code 795 ID 2(2i)-3.2-1 [https://keep.eu/projects/6084/Cross-](https://keep.eu/projects/6084/Cross-Border-University-Netw-EN/)
Border-University-Netw-EN/
- 2006-2008 „Repertoriul picturii murale brâncovenești. I. Județul Vâlcea”, membru.
Grant CNCSIS 2006-2008 (contract nr. 847/2006).
- 2007-2008 „Arta iconostasului moldovenesc între tradiția bizantină și stilurile Europei
Centrale și de Vest. Studiu de caz: zona Sucevei în secolele XVI-XVIII”, grant al Academiei
Române (contract nr. 218/2007) – membru echipă

4. LISTA CURSURILOR ȘI SEMINARELOR PREDATE

Paleografie slavă și chirilică (seminar, anul I Română A, Facultatea de Litere);
Gramatică comparată a limbilor slave (curs, anul II Filologie rusă/ Filologii slave, FLLS);
Introducere în filologia slavă (curs, anul I Filologie rusă/ Filologii slave, FLLS);
Literatură sârbă veche (curs, anul I Filologie sârbă, FLLS);
Literatură bulgară veche (seminar, anul I Filologie bulgară, FLLS);
Structura limbii bulgare (curs și seminar, anul I Filologie bulgară, FLLS);
Limba română aplicată (curs și seminar, anul I Traducere și Interpretare, FLLS)
Curs practic de limba română (seminar, anii I-III Balcanologie, Veliko Târnovo)
Literatură română (curs anii II-III Balcanologie, Veliko Târnovo)
Traduceri specializate (seminar master anul I Balcanologie, Veliko Târnovo)
Curs practic de limba română (seminar, anii II-IV Filologie română, Sofia, Skopje)
Curs de literatură română (sec. XX), (anul IV Filologie română, Sofia, Skopje)

5. AFILIERI

Asociația Slaviștilor din România (membru din 1998)
Finnish Centre for Romanian Studies (membru din 2012)

6. PREMII, DISTINCȚII

Distincție acordată de Rectorul Universității „Sf. Chiril și Metodiu” din Veliko Târnovo
pentru „serviciile deosebite în cadrul Lectoratului de limba română și pentru contribuția la viața
academică a Universității și la prestigiul acesteia” ([mai 2017](#)).

7. IMPACTUL CERCETĂRII (GOOGLE SCHOLAR)

28 de citări; indice Hirsch: 3